| Erhebungsbogen | | | | | | В |
|--|----------------------------|--------|------|--|---------------------------------------|------|
| Projekt | Biotopkartierung Ha | amburg | | Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name | 79176 7618 Howe | 7620 |
| Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte | Nein RIN Fläche 1 | Kopie | Nein | Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m] | 29 30.05.2012 17029,4284 | |

| Gesetzlicher Schutz | _ kein gesetzl. Schutz kein gesetzlich geschütztes Biotop Schutz nur teilweise | Nein |
|--------------------------------------|--|-------------|
| Gesamtbewertung | 7 Besonders wertvoll | |
| Alter | 7 Biotop hohen Alters, 100 bis 200 Jahre | |
| Belastungsgrad | 7 Flächenhaft geringe oder Vorbelastung mit schwachem Einfluß | |
| Ökolog. Funktion | 7 Sehr hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund o Puffer | oder als |
| Seltenheit | 7 Seltener Biotoptyp, mit seltenen oder bedrohten Pflges., gesättigtes Artenspekt RL-Arten | rum, einige |

Bestandsbeschreibung

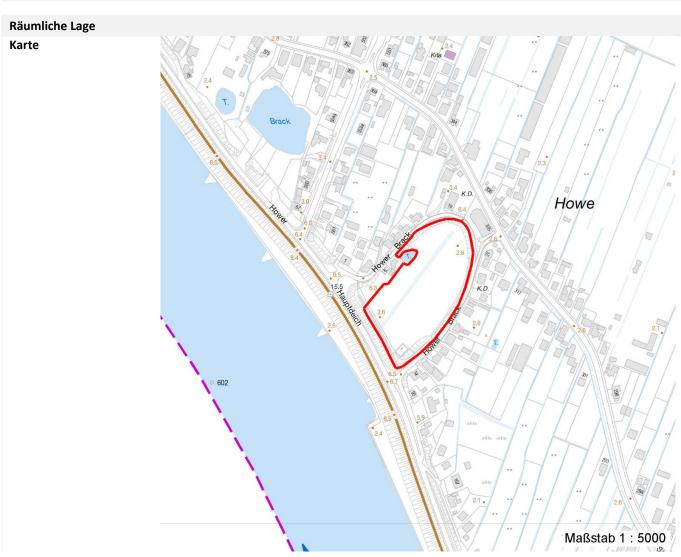
Das verfüllte Hower Brack ist heute eine artenreiche Wiese mit einem querenden, trockenen Entwässerungsgraben. Die Vegetation ist heterogen und zum Hauptdeich trockener als Richtung Süderquerweg. Teile der Fläche werden als Bolz- und Spielplatz genutzt. Randlich zum umgebenden Altdeich beginnt eine Gehölzsukzession. Die Vegetation enthält Arten typischer Stromtalwiesen. Das unebene Kleinrelief (Ameisenhügel), die Ruderalisierungszeiger und die vorhandene Streuschicht deuten darauf hin, dass die Fläche nur unregelmäßig oder gar nicht gemäht wird.

| Vo | Vorkommen an Biotoptypen | | | | | | | |
|----|--------------------------|--------|--|----|--------------------|--|--|--|
| 1 | TF | | Тур | HF | F.Anteil | | | |
| 2 | | BTYP | Biotoptyp | | - gesetzl. Grundl. | | | |
| 3 | | Zusatz | Zusatz zum Biotoptypen | | | | | |
| 4 | | LRT | Lebensraumtyp | | | | | |
| 1 | 1 | | | Ja | 100 % | | | |
| 2 | | GMG | Glatthafer-Wiesen (2000) | | | | | |
| 4 | | 6510-1 | Magere Flachland-Mähwiesen, Glatthaferwiesen | | | | | |

| Räumliche Lage | | | |
|---|---|--|--|
| Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en Rechtswert (X) Bezirk Stadtteil (OT-Nr.) Digitaler Grünplan | an der Straße "Hower Brack" Altdeich-Bebauung 576391 Bergedorf Kirchwerder (607) Hafengesamtgebiet | Hochwert (Y) Naturraum Gemarkung Ramsargebiet | 5919317 Vier- und Marschlande (673.10) Kirchwerder (607) EG-Vogelschutzgeb. |
| Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet | Biosphärenreservat | Nationalpark | |

17.04.2020 Seite 1 von 6

Erhebungsbogen Interne Nr. 79176 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 7618 7620 DK5 - Name Howe Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 29 63 Bearbeitung RIN Kopie Kartierung Nein 30.05.2012 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 17029,4284 **Anzahl Abschnitte** 1 Breite (lineare Abb.) [m]



| Weitere Erhebungsbögen | | | | | | | | | |
|------------------------|--------------------------|----------------|------------------------|------------------------|-----------|----------|------------------|--|--|
| Interne Nr. | Interne Nr. Zuordnung | DK5 | Biotop-Nr. | Kartierung | Zuordnung | DK5 (GK) | Biotop-Nr. (alt) | | |
| 79176 | 57508 | 7618 | 29 | 29.09.2004 | K | 7620 | 63 | | |
| Zuordnung: N = na | chfolgende Kartieru | ng, K = weiter | e Kartierungen (zeitli | ich vorher oder nachhe | er) | | | | |

| Foto | | | |
|-------------|-------|----------------------|------------------|
| Interne Nr. | Index | Dateiname | Aufnahmerichtung |
| 32972 | 0 | 7618_29_300512_1.JPG | |

| Weitere Angaben | |
|--|---|
| Merkmal | Wert |
| Auswertung Gefährdung / Einflüsse Wertgesichtspunkte | Aufgabe der Nutzung oder Pflege Artenreich |

17.04.2020 Seite 2 von 6

| Erhebungsbogen | | | | | | | В |
|---------------------|---------------------|--------|------|----------------------------|---------------------|------|---|
| | 5 | | | Interne Nr. | 79176 | 7600 | |
| Projekt | Biotopkartierung Ha | ımburg | | DK5 DK5-GK DK5 - Name | 7618 Howe | 7620 | |
| Handlungsbedarf | Nein | | | Biotop-Nr. alt | 29 | 63 | |
| Bearbeitung | RIN | Kopie | Nein | Kartierung | 30.05.2012 | | |
| Räumliche Abbildung | Fläche | | | Fläche / Länge [m²/m] | 17029,4284 | | |
| Anzahl Abschnitte | 1 | | | Breite (lineare Abb.) [m] | | | |

| Weitere Angaben | |
|-----------------|--|
| Merkmal | Wert |
| Maßnahmen | Entwicklungspotenzial Die Fläche sollte einer zweischürigen Mahd (Juni und September) unterzogen werden. Die aufkommende Gehölzsukzession ist zu beseitigen. Der Entwässerungsgraben ist zu schließen. Die Sportplatznutzung sollte aufgegeben werden. Zusammen mit den Maßnahmen für das benachbarte Kleingewässer (Fischbesatz reduzieren) ergäbe sich hier eine sinnvolle Ausgleichsmaßnahme. Zweischnitt-Wiesennutzung - 4.2 |

Foto

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

Habitatstrukturen

7618_29_300512_1.JPG

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



| Teilflächenbeschreib | ung | | |
|----------------------|--|--------------------------------------|--------|
| Teilflächentyp | | Teilflächen-Nr. | 1 |
| Biotoptyp | Glatthafer-Wiesen (2000) | Biotoptyp | GMG |
| - Zusatz | | gesetzl. Grundl. | |
| FFH-LRT | Magere Flachland-Mähwiesen, Glatthaferwiesen | FFH-LRT | 6510-1 |
| Beschreibung | | Entw.potential LRT | |
| | | Hauptfläche | Ja |
| | | Flächenanteil | 100 % |
| | | FFH-Unters.Fläche | Nein |
| | | Saatgutfläche | Nein |

| FFH-Bewertungen (HH) | | | | | |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------------|---|
| Lebensraumtyp / Parameter | Wertstufe A | Wertstufe B | Wertstufe C | Wert / Begründung | Z |
| 6510-1 (HH) Magere Flachland-Mähwiesen, | | | | | С |

17.04.2020 Seite 3 von 6

| Erhebungsbogen | | | | | | В |
|---------------------|---------------------|----------|------|-----------------------------|----------------------|------|
| Projekt | Biotopkartierung Ha | ımhura | | Interne Nr. DK5 DK5-GK | 79176 7618 | 7620 |
| riojekt | biotopkartierung na | iiiibuig | | DK5 - Name | Howe | 7020 |
| Handlungsbedarf | Nein | | | Biotop-Nr. alt | 29 | 63 |
| Bearbeitung | RIN | Kopie | Nein | Kartierung | 30.05.2012 | |
| Räumliche Abbildung | Fläche | | | Fläche / Länge [m²/m] | 17029,4284 | ļ. |
| Anzahl Abschnitte | 1 | | | Breite (lineare Abb.) [m] | | |

| FFH-Bewertungen (HH) | | | | | |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------------|---|
| Lebensraumtyp / Parameter | Wertstufe A | Wertstufe B | Wertstufe C | Wert / Begründung | Z |
| Wuchsformen; | günstig | mittel | ungünstig | | В |
| Untergräser; geschätzter Anteil | mittel | hoch | gering | | В |
| Mittelgräser; geschätzter Anteil | mittel | mittel | gering | | Α |
| Obergräser; geschätzter Anteil | mittel | mittel | dominant | | Α |
| niedrigwüchsige Kräuter; Deckung % | > 30% | 15-30% | < 15% | | Α |
| Beweidungszeiger; Deckung % | < 5% | 5-20% | > 20% | | В |
| Bestandsstruktur; | günstig | mittel | ungünstig | | С |
| Dichte der Streuauflage; | keine | gering | hoch | | С |
| Best.dichte vor 1. Mahd; | gering | mittel | hoch | | В |
| dom. Einart-Bestände; | keine | gering | hoch | | В |
| Mikrorelief; | günstig | mittel | ungünstig | | Α |
| Ameisen- / Nagerbauten; Bauten von | hoch | mittel | gering | | Α |
| Nagetieren, Ameisenhaufen, bewegtes | | | | | |
| Kleinrelief | | | | | |
| Beeinträchtigungen | | | | | В |
| Störungen des Standortes; | günstig | mittel | ungünstig | | В |
| Nutzung; | optim. | suboptimal | schädlich | | В |
| angrenz. Nutzung; | optim. | suboptimal | schädlich | | В |
| Abstand zu Emittenten; | groß | gering | kein | | Α |
| Untypische Vegetationsaspekte; | günstig | mittel | ungünstig | | В |
| Gehölze; Deckungsgrad in % oder | < 10% | 10-30% | > 30% | | В |
| geschätzter Anteil: dominant, hoch, | | | | | |
| mittel, gering, keine: nicht vertreten | | | | | |
| Nitrophyten; Deckung % | < 5% | 5-25% | > 25% | | В |
| Arten Wirtschaftsgrünl.; Deckungsgrad | < 10% | 10-50% | > 50% | | В |
| in % oder geschätzter Anteil: | | | | | |
| dominant, hoch, mittel, gering, keine: | | | | | |
| nicht vertreten | | | | | |
| Neophyten; Deckungsgrad in % oder | keine | wenig | zahlreich | | В |
| geschätzter Anteil: dominant, hoch, | | | | | |
| mittel, gering, keine: nicht vertreten | | | | | |
| Nutzungen; | günstig | mittel | ungünstig | | В |
| Trittschäden; | keine | gering | stark | | В |
| Müllablagerungen; | keine | gering | stark | | В |
| hörbarer, dauerh. Lärm; | kein | deutl. | stark | | Α |
| Arteninventar | | | | 19 | В |

17.04.2020 Seite 4 von 6

Erhebungsbogen

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7618 7620

DK5 - Name Howe

79176

Interne Nr.

HandlungsbedarfNeinBiotop-Nr. | alt2963BearbeitungRINKopieNeinKartierung30.05.2012Räumliche AbbildungFlächeFläche / Länge [m²/m]17029,4284

Anzahl Abschnitte 1 Breite (lineare Abb.) [m]

| Zeigerwerte de | er Pflanzenartenliste (Auswert | rung) | |
|----------------|--------------------------------|--|-----|
| Standort | Belichtung | halbsonnig | 7,4 |
| Boden | Feuchte | frisch und mäßig frisch | 4,9 |
| | Stickstoff (N) | mäßig stickstoffarm | 4,9 |
| | Reaktion | neutral | 6,5 |
| Vegetation | Mahdverträglichkeit | mäßig bis gut schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor Mitte Juni) | 5,9 |
| Zeigerwerte | Futterwert | mäßige Futterqualität | 3,7 |
| | Wechselfeuchteanzeiger | | 9 |
| | Giftpflanzen | | 5 |
| | Überschw.anzeiger | | 2 |

| Pflanzenartenliste | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|----|---|-----|----|----|----|----|----|----|---|---|----|---|------|--------|----|---|
| | | | | | | | | | | | | | | Rote | e List | e | |
| Gruppe / Pflanzenart | MS | М | W | Vs | St | PA | Ph | Sz | VS | V | G | cf | § | НН | ND | SH | D |
| Tracheobionta (Gefäßpflanzen) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Achillea millefolium (Gewöhnliche Schafgarbe) | 7 | Z | Т | _ | | | | | | | | | | | | | |
| Aegopodium podagraria (Giersch) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Agrostis capillaris (Rotes Straußgras) | 7 | Z | В | _ | | | | | | | | | | | | | |
| Allium vineale (Weinberg-Lauch) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | V | | 3 | |
| Anthoxanthum odoratum (Gewöhnliches Ruchgras) | 7 | Z | Т | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Arrhenatherum elatius (Glatthafer) | 7 | h | Т | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Arrienatiferum elatius (Glattharer) Artemisia vulgaris (Gewöhnlicher Beifuß) | 7 | W | - 1 | | _ | | | | | | | | | | | | |
| Bromus hordeaceus (Weiche Trespe) | 7 | | В | | _ | | | | | | | | | | | | |
| | 7 | W | В | | - | | | | | | | | | | | | |
| Cardamina pratansia (Wissan Sahaumkraut) | 7 | W | Т | | - | | | | | | | | | | | V | |
| Cardamine pratensis (Wiesen-Schaumkraut) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | V | |
| Carduus crispus (Krause Distel) Carex acuta (Schlank-Segge) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | V | |
| | 7 | W | | | - | | | | | | | | | | | V | |
| Carex hirta (Behaarte Segge) | | Z | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carex leporina (Hasenfuß-Segge) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | 2 | 2 | | |
| Carex praecox (Frühe Segge) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | 2 | 3 | V | V |
| Cerastium arvense (Acker-Hornkraut) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | 3 | | V | |
| Cerastium holosteoides (Gewöhnliches Hornkraut) | 7 | W | В | - | | | | | | | | | | | | | |
| Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Cynosurus cristatus (Gewöhnliches Kammgras) | 7 | W | В | - | - | | | | | | | | | V | | | |
| Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras) | 7 | Z | В | - | | | | | | | | | | | | | |
| Elymus repens (Gewöhnliche Quecke) | 7 | Z | В | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Eryngium campestre (Feld-Mannstreu) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | b | 2 | 3 | 1 | V |
| Euphorbia esula (Esels-Wolfsmilch) | 7 | h | | - | - | | | | | | | | | 3 | | 3 | |
| Festuca arundinacea (Rohr-Schwingel) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Festuca ovina (Schaf-Schwingel) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | V | | V | V |
| Festuca pratensis (Wiesen-Schwingel) | 7 | Z | В | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Festuca rubra (Rot-Schwingel) | 7 | h | Т | - | | | | | | | | | | | | | |
| Galium verum (Echtes Labkraut) | 7 | Z | W | - | - | | | | | | | | | 3 | | | |
| Glechoma hederacea (Gundermann) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Heracleum sphondylium (Wiesen-Bärenklau) | 7 | W | Т | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Hieracium caespitosum (Wiesen- Habichtskraut) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | 2 | | 1 | V |
| Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) | 7 | Z | Т | - | - | | | | | | | | | | | | |
| , 00 , | 7 | h | | | | | | | | | | | | | | | |

17.04.2020 Seite 5 von 6

| Erhebungsbogen | | | | | | | В |
|---------------------|---------------------|---------|------|--|---------------------|------|---|
| Dunialet | Dietonkartierung He | m h r a | | Interne Nr. | 79176 | 7620 | |
| Projekt | Biotopkartierung Ha | mourg | | DK5 DK5-GK DK5 - Name | 7618 Howe | 7620 | |
| Handlungsbedarf | Nein | | | Biotop-Nr. alt | 29 | 63 | |
| Bearbeitung | RIN | Kopie | Nein | Kartierung | 30.05.2012 | | |
| Räumliche Abbildung | Fläche | | | Fläche / Länge [m²/m] | 17029,4284 | | |
| Anzahl Abschnitte | 1 | | | Breite (lineare Abb.) [m] | | | |

| Pflanzenartenliste | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|----|---|---|----|----|--------|--------|--------|-------|----|---|----|---|----|---------|----|---|
| | | | | | | | | | | | | _ | | | e Listo | _ | |
| Gruppe / Pflanzenart | MS | М | W | Vs | St | PA | Ph | Sz | VS | V | G | cf | § | НН | ND | SH | D |
| Hypochaeris radicata (Gewöhnliches Ferkelkraut) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Lathyrus pratensis (Wiesen-Platterbse) | 7 | W | Т | - | | | | | | | | | | | | | |
| Lepidium campestre (Feld-Kresse) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Linaria vulgaris (Gewöhnliches Leinkraut) | 7 | W | Т | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Lotus corniculatus (Gewöhnlicher Hornklee) | 7 | W | Т | - | - | | | | | | | | | | | V | |
| Lotus pedunculatus (Sumpf-Hornklee) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | V | |
| Luzula campestris (Gewöhnliche Hainsimse) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | V | |
| Lychnis flos-cuculi (Kuckucks-Lichtnelke) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | 3 | |
| Medicago sativa agg. (Artengruppe Saat- Luzerne) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Phragmites australis (Schilf) | 7 | Z | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Plantago lanceolata (Spitz-Wegerich) | 7 | Z | Т | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Poa pratensis (Wiesen-Rispengras) | 7 | Z | В | _ | - | | | | | | | | | | | | |
| Potentilla argentea (Silber-Fingerkraut) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | | | V | |
| Potentilla recta (Hohes Fingerkraut) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | V | | | |
| Potentilla reptans (Kriechendes Fingerkraut) | 7 | Z | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Ranunculus acris (Scharfer Hahnenfuß) | 7 | W | Т | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Rosa canina (Hunds-Rose) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Rubus caesius (Kratzbeere) | 7 | Z | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Rumex acetosa (Großer Sauerampfer) | 7 | Z | Т | - | | | | | | | | | | | | | |
| Rumex acetosella (Kleiner Sauerampfer) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Rumex thyrsiflorus (Straußblütiger Ampfer) | 7 | h | Т | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Salix triandra (Mandel-Weide) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Sambucus nigra (Schwarzer Holunder) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Sedum acre (Scharfer Mauerpfeffer) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Tanacetum vulgare (Rainfarn) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Taraxacum spec. (Löwenzahn) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Trifolium dubium (Kleiner Klee) | 7 | Z | Т | - | | | | | | | | | | | | | |
| Trifolium pratense (Rot-Klee) | 7 | Z | Т | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Urtica dioica (Große Brennessel) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Valerianella locusta (Gewöhnlicher Feldsalat) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | 3 | | 3 | |
| Vicia cracca (Vogel-Wicke) | 7 | Z | Т | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Vicia hirsuta (Rauhhaarige Wicke) | 7 | W | Т | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Vicia lathyroides (Platterbsen-Wicke) | 7 | W | | - | | | | | | | | Χ | | 2 | 3 | V | V |
| Vicia tetrasperma (Viersamige Wicke) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | An | zahl F | Rote L | iste / | Arter |) | | | | 12 | 3 | 15 | 5 |
| | | | | | An | zahl A | Arten | | | 69 | | | | | | | |

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

17.04.2020 Seite 6 von 6